n° 3
ÉTÉ
2018

limoncello

Pause savoureuse et pétillante proposée par les catholiques de votre quartier

Un quartier, carrefour des nations

Journal de la paroisse Notre-Dame de l'Assomption de Passy
www.ndassomptiondepassy.com

Infos pratiques

L'accueil paroissial

90, rue de l'Assomption – 75016 Paris
Site : www.ndassomptiondepassy.com

- Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
- Le samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h
- **Contact :** Nicole Timonier
  Tél. : 01 42 24 41 50
  E-mail : accueil.ndapassy@gmail.com

Horaires des messes

LE DIMANCHE

- 9 h à l'église
- 10 h 30 chez les Religieuses de l'Assomption au 17, rue de l'Assomption.
- 11 h à l'église (garderie pour les tout-petits et liturgie de la Parole pour les enfants)
- 12 h 15 à la chapelle Sainte-Thérèse
- 19 h à l'église

LE SAMEDI

- 9 h à l'église
- 12 h chez les Religieuses de l'Assomption au 17, rue de l'Assomption
- 18 h 30, messe dominicale anticipée à l'église

EN SEMAINE

- 9 h à l'église (le vendredi à la chapelle Sainte-Thérèse)
- 18 h 30 à l'église
- 18 h 30 chez les Religieuses de l'Assomption au 17, rue de l'Assomption

LE MERCREDI

- 19 h 15 en forme extraordinaire, latin, missel de 1962, à l'église

Horaires généraux

EN TEMPS SCOLAIRE

- Ouverture de l'église de 8 h 30 à 19 h 30 tous les jours et le jeudi jusqu'à 22 h
- Ouverture de la chapelle Sainte-Thérèse de 7 h 30 à 22 h 30 (20 h samedi et dimanche)
- Confessions de 17 h à 18 h 30 (du lundi au samedi) et le jeudi de 20 h 30 à 22 h
- Chapelet à 18 h (tous les jours)
- Adoration à la chapelle Sainte-Thérèse, le vendredi de 9 h 30 à 18 h 20 et le mercredi de 13 h 30 à 15 h, avec les enfants du catéchisme

© Communauté des religieuses de l'Assomption

CALENDRIER

À la paroisse

Sam. 23 et dim. 24 juin
Week-end EVEN,
ouvert à tous les jeunes.
Inscriptions : cyrilgordien@yahoo.fr

Du sam. 14 au vend. 27 juillet
Camp d'été du patronage
Saint-Joseph (7-14 ans)
patronage.assomption@gmail.com

En septembre

- Dîner des nouveaux arrivants
  Toutes les informations sont disponibles à l'accueil de l'église.

Fête des enfants

Mercredi 5 septembre de 14h à 17h

Depuis plus de vingt ans, les enfants du quartier viennent fêter la rentrée dans la cour de Notre-Dame de l'Assomption. Plus de quarante stands de jeux pour tous les âges et tous les goûts : jouez et gagnez votre goûter. Plutôt crêpe ou barbe à papa ? Tout est joyeux, tout est gratuit ! Profitez-en pour découvrir toutes les activités jeunesse proposées en 2018-2019 : catéchisme, patronage, scoutisme…

Dans notre quartier

Dimanche 3 juin
Vide-grenier des Apprentis d'Auteuil.
40, rue Jean-de-la-Fontaine.

Sam. 2 et dim. 3 juin
Fête des jardins : « plantes et insectes » au jardin des serres d'Auteuil, découverte de la Rose au parc de Bagatelle.

Dim 3 juin et vend. 8 juin
De 16 h à 17 h : concert de la Banda de Paris, au kiosque des jardins du Ranelagh.

Jeudi 21 juin
Fête de la musique, allée des fortifications, organisée par l'association Aurore.
Apportez vos meilleures spécialités pour un buffet partagé en musique live à partir de 19 h et venez danser de 21 h à minuit, dans une ambiance disco funk electro avec DJ.

Samedi 30 juin
De 11 h à 12 h 30 : concert Bristol Free School, musique légère, au kiosque des jardins du Ranelagh.

Samedi 15 septembre
De 10 h à 19 h : portes ouvertes des pompiers, 2 rue François-Millet (16e).

Dimanche 16 septembre
Vide-grenier des Apprentis d'Auteuil.

Dim. 16 et dim. 23 septembre
De 14 h 30 à 16 h : Ciel ! Nos amours ! pièce de théâtre, au kiosque des jardins du Ranelagh.

Isabelle de Chauliac,
rédactrice en chef
et l'équipe de rédaction

Au rythme des nations

J-13. La Coupe du monde de Football commence dans moins de deux semaines. 32 nations vont courir après le ballon rond. Sillonnez le quartier aux heures de match, aux rues sans doute moins passagères : vous entendrez des postes de télévision et des cris de déception ou de joie, derrière quelques fenêtres. Attablez-vous dans les bistros aux écrans presque géants pour vous mettre à l'unisson des nations. Pronostiquez dans les bars, vous gagnerez sûrement de nouveaux amis. Pendant un mois, du 14 juin au 15 juillet, de Russie viendra un air d'international. Votre journal s'en fait l'écho (p. 9) dans ces pages d'été qui mettent en avant notre quartier, un carrefour des nations. L'emblème officiel de cette Coupe du Monde 2018 propose une palette de couleurs rouge, doré, noir et bleu, inspirée des techniques ancestrales de l'art russe depuis les premières peintures d'icônes. C'est d'autres couleurs aussi que nous découvrirons ensemble : au 17 rue de l'Assomption, les treize religieuses représentent onze pays sur trois continents : Afrique (Burkina, Bénin, Congo, Rwanda, Tanzanie, Kenya), Europe (France, Lituanie, Belgique, Italie), Asie (Philippine) : *« La diversité des nations incarne la dimension internationale de la congrégation, créatrice d'une certaine largeur d'esprit que la bienheureuse Marie-Eugénie, notre fondatrice de notre congrégation, a voulu dès le début de son œuvre »*, insiste sœur Claudine qui précise qu'au cours de leur formation, chaque sœur apprend une langue en plus de la sienne. Au 88-90 rue de l'Assomption, une autre œuvre, celle des cours d'alphabétisation, fédère quant à elle des personnes issues de plus de vingt nations (p. 5). *« La terre est ma patrie, le genre humain ma nation »*. Avec Maurice Herzog, sportif de renom, faisons battre nos cœurs avec les nations.

Partagez vos bonnes idées de sujets à l'équipe de rédaction de *Limoncello* : journalquartiernda@gmail.com

La communauté des sœurs de l'Assomption, au 17 de la rue de l'Assomption. 13 sœurs représentant 11 nations !

Actualité

Sept nouveaux prêtres pour Paris

Le 30 juin, sept séminaristes du diocèse de Paris seront ordonnés prêtres en la cathédrale Notre-Dame de Paris. Parmi eux, cinq sont originaires de notre arrondissement et trois de notre paroisse ! Accompagnons-les à partir de 9 h 30, 5000 personnes peuvent assister à la messe, depuis l'intérieur de la cathédrale ou sur le parvis. Prions pour eux, et en particulier pour Henri Beaussant, Philippe Cazala et Pierre-Henri Debray que nous connaissons depuis longtemps. Que Dieu leur donne, avec le pouvoir de changer le pain et le vin, le pouvoir de changer les cœurs !

À noter

Lève-toi et mets-toi en route !

Du 28 juin au 1er juillet, les pères de famille sont chaleureusement invités à marcher ensemble vers les abbayes de Saint-Wandrille et du Bec-Hellouin en Normandie. Marié, divorcé, célibataire et quelles que soient vos motivations, vous êtes le bienvenu, dans un esprit caractérisé par :

- l'absence de jugement sur les convictions spirituelles et religieuses de chacun ;
- l'accueil de tous, quels que soient les âges, milieux sociaux, situations professionnelles ou personnelles, qui apportent leurs différences et font la richesse du groupe ;
- la liberté et l'absence de formalisme ;
- un authentique questionnement sur la place de Dieu dans notre vie d'homme.

Informations et inscriptions :
http://ndaperesdefamille.fr

LES FENÊTRES AVEYRONNAISES

(FABRIQUANT DE FENÊTRES BOIS - PVC - ALUMINIUM - MIXTE)

Votre Agence sur PARIS - 01 42 59 09 33
Contactez Guillaume Lhomond, votre représentant
sur le 17ème - 06 64 65 49 39

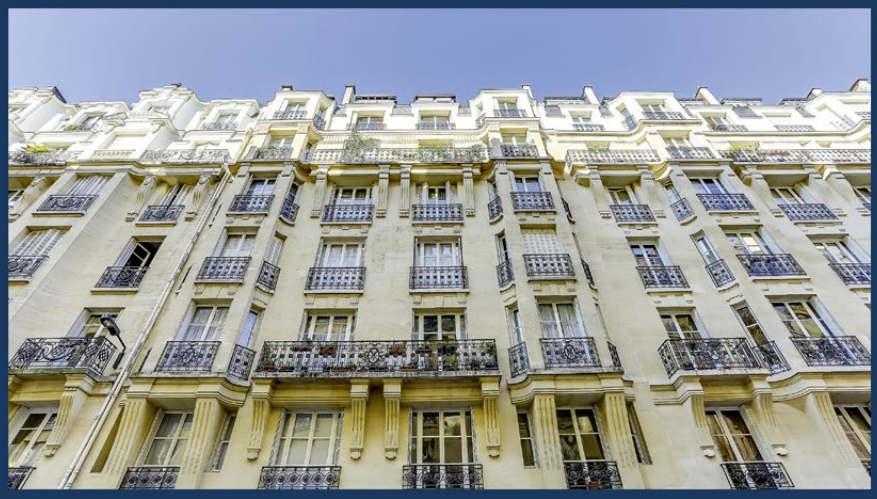
FABRIQUÉ EN AVEYRON

RGE QUALIBAT

-30% DE CRÉDIT D'IMPÔT EN 2016, PROFITEZ-EN !

LA GRANDIERE
IMMOBILIER

ACHAT – VENTE – LOCATION
Spécialiste du 16ème



www.lagrandiere-immobilier.fr
79 avenue Mozart – 75016 Paris
Tél. : 01 42 24 77 00

Service Catholique des Funérailles

POMPES FUNÈBRES

Organisation d'obsèques
Possibilité de prévoir ses obsèques à l'avance

7 jours/7 à Paris et Ile-de-France : 01 44 38 80 80 / s-c-f.org /66, rue Falguière - 75015 Paris

Tous les chemins mènent à l'Assomption !

Savez-vous que, chaque semaine, des personnes venues des quatre coins du monde foulent le sol de la paroisse Notre-Dame de l'Assomption ? Tous ont le même but, le même espoir : dompter la langue française pour mieux s'intégrer.

« *La dictée, c'est dur… !* » Ils sont trois, sagement assis à une table, un livre de français, à la main. Par ce bel après-midi du mois de mai, dans cette petite salle de la paroisse Notre-Dame de l'Assomption, ni tête blonde ni culotte courte, mais trois hommes au teint basané et cheveux noir de jais. Comme plusieurs adultes d'horizons divers, installés dans la salle voisine, ils sont venus apprendre la langue de Molière. Jillurrahman est arrivé en France en 2010 et suit les cours d'alphabétisation depuis 2016. « *Au début, je ne comprenais rien… maintenant, je ne parle pas encore un français très correct mais je comprends quand on m'adresse la parole !* », sourit ce Bangladais de 31 ans, qui parle cinq langues et affirme « *aimer parler français, car on se sent respecté* ». Comme une vingtaine d'autres bénévoles, son professeur vient à la paroisse deux fois par semaine pour donner des cours à ses élèves du monde entier. « *On apprend beaucoup de choses, c'est une ouverture au monde très sympathique !* », assure-t-elle.

Petites et grandes victoires

Créé avant 2000, l'alphabétisation du 90, rue de l'Assomption est un service discret qui s'avère néanmoins des plus utiles. De nombreux étrangers en difficulté sont ainsi guidés jusqu'ici, par la mairie entre autres. Sally-Marie, Burkinabée arrivée en 2016 dans le quartier, a mené de front sa préparation au baptême et les cours d'alphabétisation. Elle fait partie des rares élèves pour qui le terme d'« *alphabétisation* » prend encore tout son sens. « *Quand je me déplaçais, c'était difficile pour moi, aujourd'hui j'arrive à lire des petites phrases et à écrire des messages avec mon téléphone !* », confie la jeune baptisée, toute à la joie de ses progrès. Pour certains, le chemin est long et laborieux… à l'image de la langue française. « *Pour mes deux élèves chinoises, c'est très compliqué,* raconte un professeur. *On doit presque tout recommencer à chaque cours, car elles ne parlent pas un mot de français ni d'anglais, et ne connaissent pas l'alphabet !* »

© Jacqueline Cousté

Quatre élèves de différentes nationalités avec leurs professeurs.

Pour ceux qui persévèrent, il y a des petites et des grandes victoires. « *Certains obtiennent l'équivalence de leurs diplômes nationaux et intègrent une profession reconnue !* » se réjouit Jacqueline Cousté, responsable de l'alphabétisation, qui s'apprête à passer le flambeau après dix-huit années de service. « *Pour d'autres,* ajoute-t-elle, *il s'agit surtout de rompre l'isolement, après le départ des enfants, et, souvent, un veuvage.* »

En définitive, ce qui importe « *c'est de les aider à se débrouiller par eux-mêmes, et à se sentir aimés et intégrés dans notre société* », conclut la responsable.

Camille d'Aillières

Repères

- Cours les lundis et jeudis entre 14 h et 20 h
- Environ 25 professeurs, de 17 à 80 ans
- 40 élèves de 23 nationalités différentes
- La nationalité la plus représentée : l'Ukraine (plus de dix élèves)
- Frais d'inscription : 20 euros
- Un jeune roumain, Nicolas, a suivi les cours d'alphabétisation et a été ensuite hébergé à la paroisse avec Hiver Solidaire cet hiver.

Contact : Jacqueline Cousté au 06 74 63 06 84 – Chantal Besnard au 06 85 83 37 65 90 – 90, rue de l'Assomption

© I. DE C.

© INGRAM

© I. DE C.

Un quartier, carrefour des nations

La grande diversité de notre voisinage est célébrée dans ce numéro! Les trois nationalités ou communautés que le *Limoncello* a choisi de présenter sont les Roumains, les Burkinabés et... les amateurs de football! La chapelle orthodoxe roumaine est un lieu exceptionnel à découvrir. Partez aussi à la rencontre de la communauté catholique du Burkina en France qui se réunit une fois par mois à Notre-Dame de l'Assomption. Quant aux amateurs de football, impossible de faire l'impasse devant la Coupe du monde de football qui a lieu cette année en Russie et qui animera les cafés de votre quartier. Ce mélange de nations est une richesse qui fait de notre quartier un lieu bien vivant.

La chapelle de l'entre-deux-mondes

Elle est entre le monde latin et le monde orthodoxe ; entre le monde français et le monde roumain. La chapelle Saint-Georges des Roumains est un trésor de notre quartier.

Ils étaient un millier de catholiques roumains, venus de la France entière, pour fêter Pâques le 1er avril dernier, comme les catholiques latins. La joie de Nausica Magnain, roumaine mariée à un français, est palpable : *« Jusqu'alors nous suivions le calendrier julien. La présence de notre chapelle permet de créer du lien entre les Roumains tout en constituant un véritable pont avec les Français »*. Un pont de plus avec cette concordance calendaire demandée pour la première fois cette année par le père Crisan, curé (depuis 2012) de la paroisse Saint-Georges des Roumains du 38, rue Ribera. Cette petite chapelle est cachée au fond d'une cour, invisible de la rue. La seule possibilité de la découvrir est sans doute de passer, de manière fortuite, lors des portes ouvertes annuelles, organisée par l'Œuvre d'Orient*, chaque année en janvier. Alors les riverains découvrent un trésor. Cette chapelle est une église gréco-catholique roumaine ouverte en 1947 par le père Gheorge Surdu, pour les roumains catholiques de rite byzantin*. Ce dernier, de retour en Roumanie, y sera ensuite emprisonné pendant quinze ans, captivité pendant laquelle il se demandera ce que *« son épouse à Paris pouvait bien devenir »*, en pensant à la chapelle. Il ne reviendra ici qu'en 1991.

Un coin de Roumanie

Ils sont catholiques, mais pas latins. Ils sont orientaux mais pas orthodoxes. Dans la chapelle, quelques dizaines de places à peine et une exposition d'icônes permanente, une iconostase* au fond. On a envie d'y demeurer. *« Quelque chose de particulier se vit ici,* confie Nausica, *comme un voyage en soi-même »*. Cette trentenaire du quartier, mère de deux filles, découvre la communauté roumaine providentiellement en 2012. La Divine Liturgie* du dimanche se tient au 31, rue Michel-Ange, depuis 2000, dans la chapelle Marie-Réparatrice qui accueille plus de monde. Passant aux abords, elle entend parler roumain. *« Ce fut une émotion très forte pour moi et l'accueil du père m'a encouragé à revenir »*. Nausica y trouve là un lieu de ressourcement profond et un mode de transmission du rite oriental à ses filles. *« Chaque dimanche, la grâce de garder une âme roumaine tout en étant en France s'opère. »* Le père Crisan décrit son église comme une « synthèse entre l'esprit oriental et la foi catholique latine ». Pendant la période où sévit le communisme, se tiennent, au 38 rue Ribera, une série de conférences. Notons notamment la venue du célèbre écrivain Ionesco. *« Ce fut l'ambassade de l'église du silence de Roumanie qui vivait alors un martyr qui se prolongea pendant plus de quarante ans »*, rappelle le père Crisan. *« Je reviens au catholicisme pour être un meilleur orthodoxe. »* Les mots du bienheureux Vladimir Ghika, prêtre et martyr roumain, mort en 1954, appellent à traverser la rue pour découvrir ce coin de Roumanie à notre porte.

Isabelle de Chauliac

© Thomas Wallut

© Thomas Wallut

Le père Crisan et l'autel de la chapelle roumaine, rue Ribera.

Lexique

- **L'Œuvre d'Orient :** œuvre d'Église qui vient en aide aux chrétiens d'Orient.
- **Rite byzantin :** rite liturgique employé par les Églises orthodoxes et par certaines Églises catholiques orientales.
- **Divine liturgie :** célébration eucharistique dans les églises de rite byzantin.
- **Iconostase :** du grec ancien, *eikonostasion* : « images dressées », une cloison, de bois ou de pierre, qui, dans les églises de rite byzantin, sépare les lieux où se tient le clergé célébrant du reste de l'église.

Pour en savoir plus

- **Divine liturgie :** chaque premier samedi du mois à 11 h au 38 rue Ribéra et le dimanche à 11 h, 31 rue Michel-Ange.
- **Pèlerinage en Roumanie :** « sur les pas du Bienheureux Vladimir Ghika » du 20 au 29 octobre 2018. Renseignements à Notre-Dame de l'Assomption de Passy.

La rue de l'Assomption sous le soleil du Burkina Faso

© JN

© Camille d'Allières

Le père Tiga Paul Zangré et Justin Nebie, sacristain.

Février 2008 :
L'arrivée du « Père Paul »

« *Quand je suis arrivé à Notre-Dame de l'Assomption, les Burkinabés se retrouvaient à la paroisse de Villejuif, dont le curé était Burkinabé. Une chorale et un groupe informel organisait la messe annuelle* », se souvient l'Abbé Tiga Paul Zangré, dit « Père Paul ». Pour les Burkinabés, la messe annuelle, célébrée entre le 3e et le 6e dimanche de Pâques, est l'occasion de prier pour les défunts de leur famille.

2009 :
« Le top départ des grandes foules »

Mgr Philippe Ouedraogo, fraîchement nommé archevêque de Ouagadougou, vient célébrer la messe à Notre-Dame de l'Assomption (NDA) le 29 septembre. « *Cette célébration fut le top départ des grandes foules, car depuis, la conférence des évêques du Burkina nous fait l'honneur de déléguer un évêque pour célébrer la messe annuelle* », explique Théodule Sankara, secrétaire de la Communauté catholique du Burkina en France.

2012 :
La « paroisse du Burkina »

L'Abbé Zangré demande au père Duloisy, alors curé de NDA, de bien vouloir accueillir la messe annuelle de la communauté, suite au départ du curé Burkinabé de Villejuif. « *L'objectif était de continuer à offrir à tous les ressortissants du Burkina en France ces bons moments de retrouvailles, de prière et de partage* », souligne le père Paul. C'est ainsi que NDA devint la « paroisse du Burkina », comme aime à le dire le père de Menthière, son actuel curé.

2014 :
Le Cardinal et Justin

La messe annuelle, célébrée par Mgr Philippe Ouedraogo, nommé cardinal deux mois plus tôt, attire un millier de Burkinabés. Justin Nebie, burkinabé né en Côte d'Ivoire, est baptisé à la Vigile pascale. Arrivé en France en 1998, il voulait s'engager dans la Légion étrangère. C'était sans compter sur sa rencontre avec le père Duloisy, auquel il demanda à être baptisé, et qui lui proposa de l'embaucher en 2014 comme sacristain !

8 mars 2016 :
Création de l'association

Face au nombre croissant de Burkinabés venant d'Île-de-France et de plus loin (Calvados, Bretagne, Belgique…), s'impose la nécessité d'une association officielle. C'est ainsi que naît la Communauté catholique du Burkina en France (CCBF). « *Cette association est un lieu de communion et d'échange fraternels, concrétisés par le partage du repas après la messe* », raconte Théodule Sankara. Chaque dernier dimanche du mois, la messe de 12 h 15 est animée par la chorale de la CCBF. Une présence qui permet de « *renforcer les liens avec la paroisse* ».

2018

Le père Paul retourne au Burkina Faso. Aux paroissiens qui le regrettent, il exprime sa reconnaissance de l'avoir « *accueilli et d'avoir ouvert leurs portes au Burkina, permettant à sa communauté de vivre sa foi, de la nourrir et d'en témoigner.* » Le Père Théophile Bouda prend sa relève. En mars, à la Vigile Pascale, une jeune Burkinabée, Sally-Marie, est baptisée.

Le 13 mai, c'est la 2e édition de la journée culturelle du Burkina Faso pour faire découvrir ce pays méconnu aux paroissiens (vente de produits régionaux, animation artistique…).

Et l'aventure ne s'arrête pas là… « *Aujourd'hui, nous souhaitons accroître la visibilité de la CCBF à travers une meilleure communication dans chaque région, et initier des projets de développement au Burkina* », confie Théodule Sankara.

Repères

- Burkina Faso signifie « Pays des hommes intègres »
- 5 août 1960 : ancienne colonie française, la Haute-Volta (ancien nom du Burkina) obtient son indépendance
- Le Burkina est un des dix pays les moins développés au monde
- 8791 Burkinabés vivent en France en 2015
- Messe annuelle burkinabée à l'Assomption :
  - En 2012 : environ 300 Burkinabés
  - En 2018 : environ 1000 Burkinabés

(source : Organisation internationale pour les migrations)

Le quartier à l'heure du mondial

Les supporters sont déjà prêts à vibrer à quelques jours du début de la XXIe Coupe du monde de football qui se tiendra en Russie du 14 juin au 15 juillet. Un évènement fédérateur qui va unir pendant un mois les habitants du quartier.

FIFA WORLD CUP
RUSSIA 2018

Comme tous les quatre ans, l'excitation monte dans l'esprit des amateurs de football, à quelques jours du début de la plus prestigieuse des compétitions. Après la victoire allemande au Brésil, 32 nations s'apprêtent à repartir à la conquête du célèbre trophée. David, lycéen du quartier et passionné de football, confie ainsi sa « grande hâte » de voir enfin le mondial démarrer. D'autant plus que vingt ans après l'inoubliable sacre de 1998, l'équipe de France dispose d'une équipe jeune et talentueuse. À l'image d'Amel, qui après avoir supporté le PSG pendant la saison, espère retrouver les bleus au moins en demi-finale. Une espérance partagée par Mathias qui peine cependant à voir nos joueurs aller plus loin. Son ami David, qui pointe les limites collectives d'une équipe dont il loue pourtant le talent individuel, se montre plus sceptique en annonçant un quart de finale aux tricolores. Pour la victoire finale, ce sont l'Allemagne et l'Espagne qui récoltent la faveur des pronostics de la majorité des habitants du quartier.

Un évènement convivial

Parmi eux tous ne supportent pas l'équipe de France. C'est notamment le cas de Yuri, quadragénaire en séjour dans le quartier, qui est russe et va donc supporter sa sélection. Si celle-ci a l'avantage d'évoluer à domicile, il ne se montre guère optimiste sur les chances de la Russie de bien figurer dans son mondial : *« Je suis heureux de voir mon pays accueillir le tournoi. C'est une bonne chose d'accueillir un tel évènement »*. Il compte d'ailleurs en profiter pour repartir en Russie et assister à plusieurs matchs au stade. Si peu de nos voisins disposent d'une telle opportunité, la compétition sera cependant l'occasion pour tous de se retrouver pour regarder ensemble les matchs, entre amis ou en famille, à la maison ou dans les bars du quartier nombreux à les diffuser, parfois même sur écran géant.

Cette convivialité ressort comme l'une des forces d'un tel évènement. Amel, mère de famille, souligne que le tournoi est l'occasion de fédérer le pays autour de son équipe et de lui réaffirmer son attachement. Pour cette mère de famille d'origine algérienne, *« on oublie les couleurs et on se retrouve tous, sous un seul drapeau »*. Cette ferveur est d'ailleurs à l'origine de la passion de David, marqué très jeune par l'engouement autour du football, ressentie au Parc des Princes, avec son père. Comme eux nombreux, sont ceux qui dans le quartier, vibreront à l'unisson derrière l'équipe de France.

Olivier Maunand

Le père de Menthière et "Maman Valérie", fidèle burkinabée.

© Olivier Maunand

3 questions...

... au père Guillaume de Menthière,

curé de Notre-Dame de l'Assomption de Passy et grand amateur de football

Quelle place a le football dans votre vie ?

J'ai longtemps pratiqué ce sport avec grand plaisir, notamment depuis mon ordination puisque cela été pour moi un excellent moyen d'apostolat auprès des jeunes. Dans ma jeunesse, c'était une réelle passion et cela reste aujourd'hui encore un centre d'intérêt important : quand je le peux, je regarde volontiers les matchs.

Comment le football peut-il nous aider à vivre en chrétien ?

C'est un excellent moyen de cultiver l'esprit d'équipe, ce qui est essentiel dans une vie de chrétien où nous sommes appelés à vivre en Église. Cela donne le goût de l'effort et le sens du sacrifice. Dans une équipe, tous les joueurs n'ont pas le même rôle, ni le même talent, mais les moins doués compensent par un surplus d'énergie, ils donnent tout pour le collectif, ce qui est essentiel dans une vie chrétienne.

Quel est votre souvenir de Coupe du Monde le plus marquant ?

La demi-finale de 1982 entre la RFA et la France à Séville. Comme la moitié de la France, j'étais plus que désespéré après une si cruelle défaite ! J'avais 18 ans et un tel renversement de situation fut très pénible à vivre d'autant qu'il s'agissait sans doute de la meilleure équipe de France de l'Histoire. Nous étions même probablement plus forts qu'en 1998 ! Espérons cependant que la France connaisse le même parcours cette année !

Valentin HAÜY

Avec les aveugles et les malvoyants

Agir pour l'autonomie

Association Valentin Haüy
5 rue Duroc - 75007 Paris

Vous pouvez contacter notre
chargée des legs
et de l'assurance-vie
pour tous renseignements

Dorothée Gravereaux
Par Téléphone: 01 44 49 29 60
ou par mail : d.gravereaux@avh.asso.fr

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE BIEN

PNI **DOUMER**
96, av Paul Doumer - 75016
Tél: 01.45.20.78.02

PNI **LEMERCIER**
90, rue Lemercier - 75017
Tél: 01.53.42.30.00

PARIS NEUILLY IMMOBILIER

SUIVI PERSONNALISÉ DE VOTRE RECHERCHE

PNI **LEVIS**
22 ter, rue Legendre - 75017
Tél: 01.56.79.50.00

PNI **PEREIRE**
167, bd Pereire - 75017
Tél: 01.40.55.07.77

20 ANS D'EXPÉRIENCE, 4 AGENCES DANS LE 17E ET 16E ARRONDISSEMENT.

La ruche qui dit oui !

Faire son marché à la campagne, chez de petits producteurs que l'on connaît, c'est possible même depuis votre quartier de l'Assomption, le soir, en rentrant du bureau ! C'est ce que propose *La Ruche qui dit oui !*, une entreprise de l'économie collaborative qui favorise les circuits courts et met en relation directe producteurs et consommateurs.

Texte et photos par Élodie Langrenay

Un accueil chaleureux. Armelle et Geoffroy distribuent chaque jeudi soir, dans la cour des Apprentis d'Auteuil, rue La Fontaine, des produits venus de moins de 250 km, dont les prix sont fixés par les agriculteurs : fruits et légumes, viande, crémerie, pain… *« Nous comptons environ 90 membres, chacun établit sa commande en amont. »* La distribution des produits se fait dans une ambiance joyeuse et bienveillante. Même les bougons se déridٍent !

Le respect de la terre, de l'agriculteur et de la proximité. *« La majorité de nos agriculteurs travaillent en agriculture raisonnée ou bio. Nous voulons mettre en avant le respect de la terre et du cultivateur, et pas uniquement des labels »*, argumente Armelle. Mais l'éthique de *La ruche qui dit oui !* n'est pas d'acheter bio à tout prix (par ex. des oranges bio du Mexique en hiver produites par des ouvriers mal rémunérés).

Un esprit solidarité. *« J'ai découvert la Ruche par hasard, en emmenant mes petits enfants au manège du jardin des Apprentis d'Auteuil. »* L'essentiel pour cette voisine : 84 % du prix revient véritablement au producteur. Pour cette profession qui souffre et rencontre des difficultés, cet esprit solidaire s'avère capital pour elle.

« J'essaie de vendre ma production en circuits courts, décrit Fabien Varet, un des agriculteurs qui livre 17 Ruches au total. La Ruche lui permet de vendre l'oignon 1 €/kg, là où le cours du vrac est à 6 centimes… avec des charges équivalentes. *Ce système évite le gaspillage car je ne cueille que ce qui a été commandé. »* Au-delà de cet intérêt économique, il souligne le lien agréable avec la clientèle, il trouve l'ambiance très familiale.

INFOS PRATIQUES

- **La Ruche qui dit oui ! Paris 16e**
  Le Jeudi de 18 h à 19 h 30
  Apprentis d'Auteuil, 40 rue Jean-de-La-Fontaine
  Site : laruchequiditoui.fr/fr/assemblies/5511
  Contact : Armelle et Geoffroy, laruchedauteuil@gmail.com
  Tél. : 06 75 21 19 67 ou 06 20 62 20 56

LECTURE D'ÉTÉ

conseillée par votre libraire Frédéric Airy

Pourquoi lire les classiques ?

Italo Calvino, éd. Folio (n° 6431)

Je soupçonne les romans feuilletons d'Alexandre Dumas, les histoires épiques de Théophile Gautier, les fantaisies de Jules Verne, si raisonnables et si peu fantastiques, ainsi que les ouvrages grandioses de Stevenson ou de Jack London et le premier roman à épisodes du monde, *Les Mille et une nuits*, d'être les plaisirs littéraires les plus délicieux que j'aie jamais pratiqués. Cette liste hétérogène et non exhaustive ne saurait prétendre à d'autre unité que celle due à l'âge précoce-en son temps- de son lecteur. Italo Calvino visite les livres qui l'auront construit ; plus encore il intime au lecteur le devoir de les suivre comme autant de pistes à la découverte de qui nous sommes. Parce qu'un classique ne finit jamais de creuser la trace qu'il imprime sur son lecteur.

Librairie Lavocat – 101, avenue Mozart – 75016 Paris

Spiritualité

Proposées par la famille Lamé, paroissiens

Bakhita

de Véronique Olmi

Éd. Albin Michel, 456 p., 22,90 €

Le destin édifiant d'une esclave soudanaise devenue religieuse en Italie à la fin du XIXe siècle. Elle fut canonisée sainte Joséphine, par le pape Jean-Paul II en 2000. Lisez cette histoire incroyable et romanesque.

Prenez soin de votre âme

de Jean-Guilhem Xerri

Col. Spiritualité, 400 p., févr. 2018

Dès les premiers siècles du christianisme, les Pères du désert ont développé une « pharmacie de l'âme » afin de contribuer à la santé spirituelle. Leur médecine est faite de sobriété, de pratiques méditatives et d'hospitalité. Elle apparaît d'une urgente actualité en ce siècle des souffrances psychiques et des dépendances multiples.

Un homme, une rue

© DP ALLPOSTERS.COM

Rue Henri-Heine

Cette rue fait 285 mètres de long. Elle est l'initiative des banquiers Heine, qui, pour honorer leur cousin, le poète Henri Heine (1797-1856), demandent en 1883, de créer, à leurs frais, à travers leurs terrains, une rue allant de l'avenue Mozart à la rue des Fontis (actuelle rue du Dr Blanche). Ce fut réalisé en 1884, jusqu'à la rue de la Cure (actuelle rue Jasmin) puis prolongée. En 1910, n'ayant qu'un immeuble, la place disponible permet la construction d'édifices remarquables de l'Art Nouveau (immeubles Guimard aux nos 12 et 18), de l'art moderne à l'angle de la rue Jasmin (ancien central téléphonique) et de l'art cubiste (ex-collège Montmorency au n° 15 en béton armé, architecte Pol Abraham).

Henri Heine est né en 1797 à Düsseldorf, dans une famille juive de commerçants et banquiers. Faisant des études de droit et de littérature, il commence dès 1816 à publier des poèmes. Il est considéré, avec Goethe, comme un grand poète romantique allemand. Ses positions politiques l'obligent à partir. Il vit à Paris dès 1831. Journaliste, essayiste, il publie des romans et des poèmes. Plusieurs furent mis en musique par Schubert (*Le chant du Cygne*), Schumann (*L'amour du poète*), Liszt, Mendelsohn, Brahms… et Friedrich Silcher pour *« La Lorelei »* encore joué à bord des bateaux naviguant sur la Rhin. Converti au christianisme, il poursuit son œuvre. Il meurt en 1856 et est enterré à Montmartre.

Claire Poussy

© J. de C.

Immeuble Guimard de la rue Henri-Heine.

La recette d'Olivia, cordon bleu du presbytère

© Famille Stemler

Olivia Stemler prépare chaque jour des repas de rois pour la communauté des prêtres de Notre-Dame de l'Assomption. Voici une recette d'été fraiche et croustillante. À préparer la veille !

Coupes de fraises rafraîchissantes

© Rita E/Pixabay

Ingrédients (pour 6 coupelles)

- 1 sachet de biscuits roses de Reims
- 1 kg de fraises
- Extrait de vanille, 1 à 2 c. à soupe de rhum + sucre en poudre
- 25 cl de crème fleurette (30 % de matières grasses minimum)
- 250 g de mascarpone
- 4 à 5 cuillères à soupe de sucre glace

Préparation (30 min de préparation et 12 heures au frais)

- Lavez et équeutez les fraises. En mettre 6 entières à part. Coupez les autres en petits morceaux, réservez au frais dans un saladier. Saupoudrer de sucre.
- La crème : battre au fouet électrique la crème fleurette (très froide) avec l'extrait de vanille et le sucre glace dans un récipient préalablement placé au froid, ainsi que les batteurs.
- Lorsque la crème fouettée est presque prête, ajouter le mascarpone et continuer à battre jusqu'à l'obtention d'un mélange ferme.
- Pour faire le sirop : mélanger 20 cl d'eau, un peu de sucre et le rhum.
- Trempez les biscuits dans ce sirop et tapissez le fond de 6 coupelles.
- Ajoutez ensuite une couche de crème, une couche de fraises, terminez par la crème.
- Émiettez sur le dessus quelques biscuits roses et décorez d'une fraise entière et d'une feuille de menthe.
- Mettre au frais jusqu'à la dégustation le lendemain. (Il faut 12 h minimum au réfrigérateur.)

– GAVARNI • SARL –
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
Id2e installation dépannage entretien électricité
Tél. : 01 45 25 88 00
Particuliers + Entreprises
Installation - Dépannage
Entretien - Mise en conformité
Réparation de luminaires
ID2E - 6, rue Gavarni (Fond de cour) 75116 Paris
E-Mail : id2e-gavarni@numericable.fr - Fax : 01 45 24 45 17

Cabinet Immobilier Stéphanie Le Brun
Confidentialité absolue
Vente - Location - Gestion locative - Expertise gratuite
FNAIM Carte T12493 - G5376
Tél. : 01 42 88 01 58
6, rue Henri Heine - 75016 PARIS
slebrun@chlb.fr
CHLB vente location conseil gestion

GERSON
Établissement Catholique Sous Contrat
MATERNELLE - ÉCOLE
COLLÈGE - LYCÉE - BAC S & ES
Accueil enfants précoces
SVRSVM · CORDA
31, rue de la Pompe - 75116 PARIS
Tél. 01 45 03 81 00 - Fax 01 45 03 81 29
www.gerson-paris.com

BSPP
45, rue Vauquelin
78800 HOUILLES
• Peinture
• Revêtements
• Parquets
• Décoration
• Ravalement
• Plomberie
Tél. : 01 39 14 40 02
Fax : 09 81 38 66 39
Mob. M. Santos : 06 63 36 19 70
E-mail : bspp.sarl@hotmail.fr

Paroisse Notre-Dame de l'Assomption de Passy
90 rue de l'Assomption
75016 Paris

Directeur de la publication : Chanoine Guillaume de Menthière
Rédactrice en chef : Isabelle de Chauliac
L'équipe du Limoncello : Camille d'Aillières, Élodie Langrenay
Ont collaboré à ce numéro : Claire Poussy, Famille Lamé, Olivier Maunaud et Olivia Stemler.
Contact rédaction : journalquartiernda@gmail.com
Publicité : Bayard Service Île-de-France
Éditeur : Bayard Service
Établissement Île-de-France
18 rue Barbès – 92128 Montrouge cedex
www.bayard-service.com
Secrétaire de rédaction : Faustine Fayette
Création Maquette : Emilie Caro
Mise en pages : Cécile Martin
Impression Chevillon (89)
Dépôt légal : à parution
Crédits couverture : CC0 Alexas_fotos/Pixabay

N°41
COMPTOIR - RESTAURANT
PARIS 16
SERVICE CONTINU
OUVERT LE DIMANCHE
01 45 03 65 16
41 AVENUE MOZART
WWW.N41.FR

Messe de la communauté burkinabée, le 29 avril 2018.

© I. DE C.

Danser devant le Seigneur

David partit alors et fit monter l'Arche de Dieu
de la maison d'Obed-Édom jusqu'à la Cité de David,
au milieu des cris de joie.
David, vêtu d'un pagne de lin, dansait devant le Seigneur,
en tournoyant de toutes ses forces.

2 Samuel 6, 12-23

Des vacances autour du monde !

Sans avion, ni train, avec quelques copains, au patronage ou avec tes cousins, joue à ces jeux, joue bien et voyage loin, loin, loin…

Direction les Philippines
« Dis un chiffre »
matériel : aucun

À partir de 5 enfants

On désigne un meneur de jeu.

Celui-ci dit un nombre.

Les autres enfants doivent alors se positionner de telle manière que le nombre de parties de leurs corps touchant le sol soit égal à ce nombre.

Par exemple, si le meneur dit 10 et que les enfants sont 5, chacun doit toucher le sol avec deux parties de son corps, par exemple, ses deux pieds (ou un pied et une main s'il est d'humeur acrobatique).

Si le meneur dit 15, les 5 enfants doivent chacun toucher le sol avec 3 parties de leur corps : par exemple, leurs deux pieds et une main ou leurs fesses et leurs deux pieds.

Partons au Burkina Faso
« Qui m'a touché ? »
matériel : un foulard, pour bander les yeux

À partir de 8 enfants

On forme deux équipes et chacune choisit un capitaine.

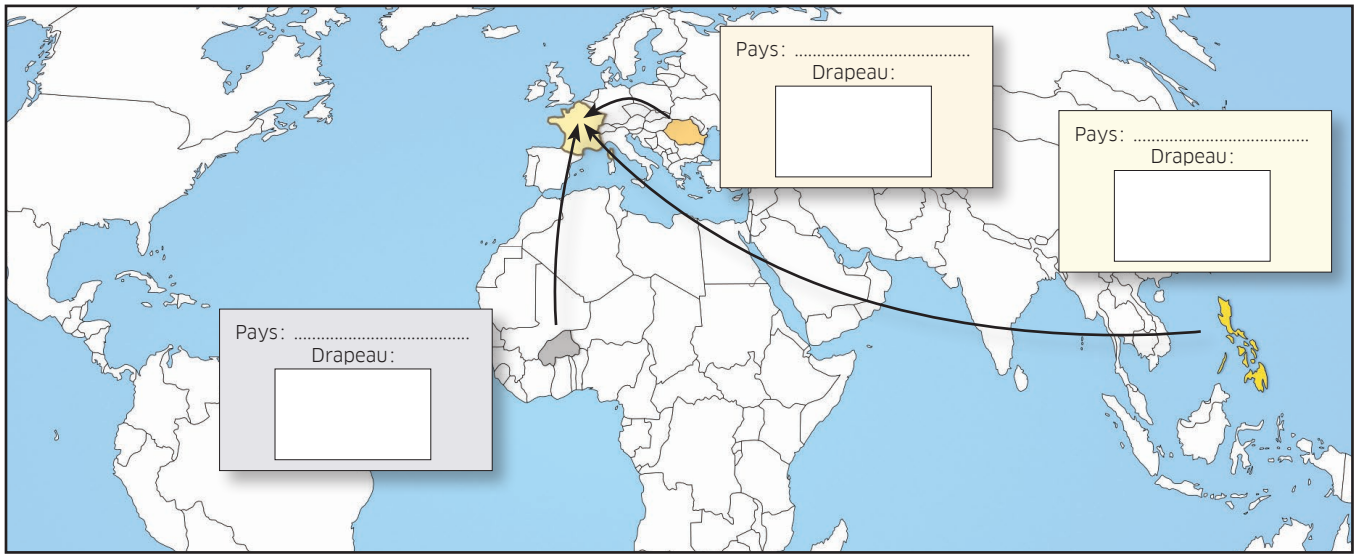
Le capitaine donne un nom de code secret à chacun des membres de son équipe.
Les équipes s'assoient, en deux lignes. On bande les yeux d'un joueur de l'équipe 1, et le capitaine de l'équipe 2 appelle par son nom secret un enfant de son équipe, qui va aller tapoter la tête du joueur aux yeux bandés, puis va se rasseoir à sa place. On enlève le foulard de l'enfant aux yeux bandés, et celui-ci doit deviner sans aucune aide qui est celui qui l'a touché. S'il réussit, il passe dans l'équipe 2, et reçoit un nouveau nom de code. Sinon, il reste dans son équipe.
Puis, c'est au tour de l'autre équipe de jouer. Le jeu s'arrête lorsque tous les joueurs d'une équipe ont rejoint l'autre équipe.

En route pour la Roumanie
« Jimi ! »
matériel : 1 craie, 5 cailloux, 1 balle

À partir de 8 enfants

On dessine au sol une grande fleur, avec un cœur et 5 pétales, ainsi qu'une ligne de tir, un peu éloignée. Au centre de la fleur, on place les 5 cailloux, empilés.

On fait deux équipes.
Un joueur de la première équipe prend le ballon, et le lance depuis la ligne de tir, en essayant de renverser tous les cailloux.
S'il n'y arrive pas : la balle passe aux autres joueurs de son équipe, qui essaient de faire tomber les cailloux. Si personne n'y arrive, la balle passe à l'équipe 2.
S'il réussit : les joueurs de l'équipe 2 doivent attraper le ballon et toucher avec tous les joueurs de l'équipe 1. Pendant ce temps, le lanceur récupère les cailloux et sans se faire toucher place 1 caillou sur chaque pétale de la fleur. S'il y arrive avant qu'un joueur de son équipe n'ait été touché, il crie « Jimi ! » et son équipe marque un point. Sinon, si l'équipe 2 a touché un joueur, elle marque un point.



Retrouve les pays cités dans les jeux et dessine leur drapeau.

Thisse

Groupe

La solution immobilière

Depuis 20 ans, 4 agences et 25 collaborateurs au service de tous pour répondre aux besoins de chacun.

Vente - Location - Gestion *(avec loyers garantis)*

Vente à la découpe d'immeubles et opérations de construction

Vous souhaitez connaître la valeur actuelle de votre patrimoine pour :

✓ préparer au mieux la mise en place des nouvelles règles fiscales ?

✓ vendre ou mettre en gestion ?

Vous réfléchissez à l'opportunité d'acheter et souhaitez être accompagné dans votre projet ?

Pour toutes ces questions n'hésitez pas à contacter l'une de nos agences ou envoyez-nous un message sur :

www.thisse.com

Création Cornélius Communication 01 46 22 03 13

NOS AGENCES

PARIS 5ème
01 43 54 23 98

PARIS 15ème
01 53 68 67 67

PARIS 16ème
01 42 88 20 00

PARIS 17ème
01 53 81 71 00